

سنده آرڈیننس نمبر II مجريہ ۱۹۸۴

## SINDH ORDINANCE.NO.II OF 1984

کراچی فشیریز ہار بر اتحاری آرڈیننس، ۱۹۸۴

### THE KARACHI FISHERIES HARBOUR AUTHORITY ORDINANCE, 1984

#### (CONTENTS) فہرست

تمہید (Preamble)

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short title and commencement

۲۔ تعریف

Definitions

۳۔ بندرگاہ کے رقبے کا اعلان

Declaration of Harbour area

۴۔ اتحاری

Authority

۵۔ انتظامیہ

Management

۶۔ بورڈ کی بناؤٹ

Constitution of the Board

۷۔ ممبرز کی نااہلی

### Disqualification of Members

۸۔ چیزیں اور نام آئیشل ممبر کو فیس، الاؤنسز اور مراءات

Fees, allowances and privileges to Chairman and non-official member

۹۔ بینجھ ڈائریکٹر

### Managing Director

۱۰۔ عملداروں اور معاون کی مقرری

Appointment of Officers and advisors

۱۱۔ مالیاتی فنی معاون لیٹیشنز وغیرہ

Financial technical Advisory Committees etc

۱۲۔ انتظامی کے اختیار اور کام

Powers and Functions of the Authority

۱۳۔ چیزیں کے اختیار اور کام

Powers and functions of the Chairman

۱۴۔ بینجھ ڈائریکٹر کے اختیار اور کام

Powers and functions of the Managing Director

۱۵۔ بورڈ کی میٹنگ

Meeting of the Board

۱۶۔ قند

Fund

۱۷۔ قرض

Loans

۱۸۔ سوسائٹی کا حصہ

Contribution of the Society

۱۹۔ بجٹ

Budget

۲۰۔ اکاؤنٹس اور آڈٹ

Accounts and Audit

۲۱۔ بقایا جات کی وصولی

Recovery of dues

۲۲۔ جرمانہ

Penalty

۲۳۔ جرمانے کا زال

Cognizance of offence

۲۴۔ کسی جالی، جال، پنجبرے وغیرہ کی صبغتی

Confiscation of any net, trap, cage, etc

۲۵۔ اختیاری کے کام اور کار و ائیاں پر حکومت کا ضوابط

Control of Government over acts and proceedings of the

Authority

۲۶۔ ہدایات دینے کے لیے حکومت کا اختیار

Power of Government to give directions

۲۷۔ سالانہ رپورٹ

Annual report

۲۸۔ اختیارات کی مسئلہ

Delegation of powers

۲۹۔ سرکاری ملازم

Public Servant

۳۰۔ چھوٹ

Indemnity

۳۱۔ قواعد

Rules

۳۲۔ ضوابط

Regulations

۳۳۔ اخبارتی کا حملیل ہونا

Dissolution of the Authority

۳۴۔ رکاوٹیں ہٹانا

Removal of difficulties

سنده آرڈیننس نمبر II مجری ۱۹۸۴

## SINDH ORDINANCE.NO.II OF

1984

کراچی فشیریز ہار بر اتحاری آرڈیننس، ۱۹۸۴

## THE KARACHI FISHERIES HARBOUR AUTHORITY

### ORDINANCE, 1984

[۱۹۸۴ء میں]

آرڈیننس، جس کے ذریعے کراچی فشیریز ہار بر اتحاری قائم کی جائیگی۔

اس آرڈیننس کے ذریعے کراچی فشیریز ہار بر اتحاری قائم کرنا مقصود ہو گیا ہے۔

اب اس لیئے، اسلامی جمہوریہ پاکستان کے نئیں کے شیکل کی شق ( ) کے تحت ملے ہوئے ختیا کو سنتعا میں لاتے ہوئے گورنر سنده نے مندرجہ میں یہ نیشن بنا کر نافذ کرنا فرمایا ہے:

- آرڈیننس کو کراچی فشیریز ہار بر اتحاری آرڈیننس، کہا جائیگا۔

( ) یہ فی لفو نافذ عمل ہوگا۔

مختصر عنوان اور شروعات  
Short title and  
commencement

تعریف  
Definitions

- جب ہے کچھ مضمایں مفہوم کے مقابلہ ہو تب ہے :
- (a) "تحالی" سے مراد دفعہ کے تحت قائم کردہ کراچی فشیریز ہار بر اتحاری
- (b) "بو" سے مراد دفعہ کے تحت بنائے گئے بورڈ
- (c) "بجٹ" تحالی کی کمائی اور خرچ کا سالانہ ایشیل اسٹیٹ

- (d) "چیز میں" سے مراد بورڈ کا چیز میں
- (e) "چھلی" سے مراد چھلی کی کوئی بھی قسم یا سمندری جانور بتمول ویلز، سیلز، پورپوائر، کچوہ، شیل مش، شرپس، آئر، کرٹشیشن، ایڈنیز اور اسپان اور اسی چھلی کے یخنے
- (f) "ماہی گیر دل کی انتی" سے مراد اسی بھی سائیز اور طریقے کے چھلی کے شکار لیئے استعمال ہونے والی کشتی
- (g) "چھلی کی صنعت" سے مراد پکڑنے، تقسیم اور چھلی کی مارکینگ اور جس میں شامل ہے پرڈکٹس کے ذریعے چھلی کی پروسینگ، مینوفیکچر اور نیکال، چھلکے بھر جہاز اور گیئر زبانے
- (h) "فند" سے مراد اتحاری کے فند
- (i) "حکومت" سے مراد سنده حکومت
- (j) "بینجنگ ڈائریکٹر" سے مراد اتحاری کا بینجنگ ڈائریکٹر
- (k) "مبر" سے مراد بورڈ کے ممبر اور جس میں چیز میں بھی شامل ہے
- (l) "بیان شدہ" سے مراد قواعد یا ضوابط کے مطابق بیان کردہ
- (m) "پروجیکٹ" سے مراد اسی کی جانب سے فناںڈ کراچی فشریز ہاربر کی بحالی کے پروجیکٹ
- (n) "ضوابط" سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بنائے گئے ضوابط
- (o) "قواعد" سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بنائے گئے قواعد
- (p) "سکیم" سے مراد اس آرڈیننس کے تحت تیار شدہ، شروع کردہ یا ممل شدہ سکیم
- (q) "سوسائٹی" سے مراد کراچی فشر میں کوئپریو سوسائٹی؛

## باب-II

باد براہ ارضی کا وضاحت نامہ  
Declaration of  
Harbour area

۔۔۔) حکومت سرکاری گزینہ میں نوئی فلیشن کے ذریعے، کراچی پورٹ کے حدود کے اندر اس آرڈیننس کے مقاصد کے لیئے کراچی فشریز بار بر کی حدود بیان کر سکتا ہے اور وقایابوقتاً، اسی ہی قسم کے نوئی فلیشن کے ذریعے اسی حدود کو تبدیل کر سکتا ہے۔

( ذیلی دفعہ ) کے تحت بیان کردہ حدود میں شامل ہو سکتے ہیں، کوئی، کسی بھی اشارے، عمارتیں اور دیگر کام جو عوام کے لیئے ٹریفک کی آمد رفت کے لیئے بنائے گئے ہو، انتی کی حفاظت کے لیئے یا بہتری کے لیئے مرمت اور بار بر کے بہتر انتظام کے لیئے بنائے گئے ہو۔

### III- باب

#### اتھارٹی کے قیام اور بورڈ کی بناؤٹ

### Chapter-III

#### Establishment of the Authority and constitution of the Board

اتھارٹی  
Authority

۔۔۔) حکومت نوئی فلیشن کے ذریعے اتحارٹی قائم کر سکتی ہے، جس کو "کراچی فشریز بار بر اتحارٹی" کہا جائیگا، "جس کے ذریعے اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کیجئے جائیں گے۔"

( اتحارٹی بادی کا روپیہ ہو گی، جس کی حقیقی وارتی اور عام مہر کے ساتھ اس آرڈیننس کی گنجائشوں کے مطابق دونوں اقسام کے متحرک اور غیر متحرک ملکیت حاصل کرنے، رکھنے اور نیکال کرنے کا اختیار ہو گا اور مندرجہ نام سے کیس کر سکے

### باد براہ ارضی

### Chapter-II

#### Harbour Area

گی اور اس پر کیس ہو سکتا ہے۔

( ) اتحارٹی کراچی ہاربر کے حدود کے اندر اپنا افس قائم کر لیں۔

۔۔۔ ( ) اتحارٹی کی عام پدایت اور انتظام اور اس کے معاملات بورڈ کی پرد ہونگے جو تمام اختیار استعمال کر لیا اور ایسے کام سرانجام دے گا اور ایسی اشیاء کر لیا جو اتحارٹی کی جانب سے کیئے جائے ہو۔

( ) بورڈ اپنے کام سرانجام دے گا فشریز ہاربر پلانگ، ٹیکیرات، آپریشن، میجمنٹ اور سینٹنس کے بہتر اصولوں پر عمل کر لیا اور پالیسی کے سوال پر حکومت کی جانب سے ایسی بدایات سے رہنمائی کی جائیگی، جیسا وقت بوقت حکومت دے۔

( ) اگر کوئی سوال اٹھے تو کوئی معاملہ پالیسی کا معاملہ ہے یا نہیں، حکومت کا فیصلہ حقیقی ہو گا۔

۔۔۔ ( ) بورڈ مستقل ہو گا؛

(i) حکومت کی جانب سے مقرر کردہ چیزیں

(ii) حکومت کی جانب سے مقرر کردہ ٹیکیرل اور نان افیشل ممبرز

(iii) سوسائٹی کے نامزد کردہ جو تعداد میں چھ سے زائد ہوں گے:

بشرطیکہ ممبرز کی تعداد بتمول حکومت کی جانب سے مقرر کردہ چیزیں میں کی ہمیشہ سوسائٹی کے نامزد کردہ عدد سے کم ہو۔

( ) چیزیں یا ممبر، مسوائے ایکس افیشل ممبر کے، جب ہے حکومت کو تحریری اس عینی نہ دے یا پہلے ہٹایا نہ جائے، تین سال کی مدت کے لیے رکھے گا، بشرطیکہ اس عینی پر تباہہ عمل نہیں ہو گا جب ہے حکومت کی جانب سے منظور نہیں کیا جائے۔

( ) چیزیں اسی بھی شخص کو اسی خاص مقصد کے لیے ممبر مقرر کر سکتی ہے پر اس شخص کو ووٹ کا اختیار نہیں ہو گا۔

	<p>( ) اپنے عہدے کے مقصد کے لیئے مقرر کردہ سرگاری ممبر عہدہ چھوڑنے پر مبر نہیں رہے گا۔</p> <p>( ) کوئی بھی شخص جو عہدے کی مدت ململ ہونے پر چیز میں یا اتحاری کا ممبر نہیں رہے گا، وہ دوبارہ تین سال کی مدت یا کم مدت جیسے حکومت طے کرے، کے لیئے اہل ہو گا۔</p> <p>( ) حکومت نوٹی فیشن کے ذریعے کسی نان ایشل ممبر کو ہٹا سکتی ہے، جس کے ذریعے کسی نان ایشل ممبر کو ہٹا سکتی ہے، جس کی دفعہ میں مندرجہ ذیل کوئی بھی ناٹی کی ہو۔</p> <p>( ) چیز میں یا تابان ایشل ممبر ز کے عہدے پر عارضی آسامی ذیلی دفعہ (1) کی گنجائشوں کے مطابق پر کی جائیگی اور اسی آسامی پر مقرر کردہ چیز میں یا ممبر کی ابقایا مدت کے لیئے عہدہ سنجا لے گا۔</p> <p>( ) پنج ڈائریکٹر اتحاری کا ممبر / سیکریٹری ہو گا۔</p> <p>- کوئی بھی شخص ممبر نہیں رہے گا، جو:</p> <p>(a) ہے یادیوالیہ قرار دیا گیا ہو</p> <p>(b) ہے یا ذہنی یا بطور طبی معذور ہو گیا ہو</p> <p>(c) ہے یا غیر اخلاقی جرم میں ملوث قرار دیا گیا ہو</p> <p>(d) اس آرڈیننس کی گنجائشوں سے تصاد میں کم کیا ہو یا کام کر رہے ہو</p> <p>(e) اتحاری کی کسی پروجیکٹ یا سکیم میں مالیاتی مفاد ہو</p> <p>(f) واسطہ یا بلا واسطہ اتحاری کی مفاد سے تکراء میں کوئی مفاد ہو؛</p> <p>- حکومت چیز میں اور نان ایشل ممبر کو میں، الاؤنسز اور مراعاتیں سہولیات دے سکتی ہے جیسے وہ طے کرے۔</p>
مبر زی ناہی Disqualification of Members	
چیز میں اور نان ایشل ممبر کو میں، الاؤنسز اور مراعاتیں Fees, allowances and privileges to	

Chairman and non-official member

مینجِ ڈائریکٹر

Managing Director

۔(1) حکومت اسی شخص کو مینجِ ڈائریکٹر مقرر کر سکتی ہے، جس کے پاس اسی قابلیت ہو، اور ان شرائط اور ضوابط کے تحت جیسے بیان کیتے گئے ہو۔

( ) مینجِ ڈائریکٹر اتحادی کا کل وقتی عملدار ہو گا اور پروجیکٹ کی اسکیموں پر عملدرآمد اور مملکت کرنے اور اتحادی کے احکام کی اختتام کا ذمہ دار ہو گا اور ایسے دیگر کام سرانجام دے گا، جیسے اس کو پردازی کیتے جائیں۔

( ) حکومت مینجِ ڈائریکٹر کوہتاں سکتی ہے، اگر وہ:

(a) انکار کرتا ہے یا کام کرنے میں ناکام ہوتا ہے یا اس آرڈیننس کے تحت ذمہ دار یا نجاح نہیں میں ناکام ہوتا ہے

(b) مینجِ ڈائریکٹر کی حیثیت سے عہدے کو خراب کیا ہے؛ یا

(c) واسطہ یا بلا واسطہ کسی ملکیت، اسکیم، پروجیکٹ یا اتحادی سے اسی دوسرے تعلقات میں کوئی حصہ یا مفاد حاصل کیا ہے یا حکومت سے تحریری اجازت کے علاقہ حاصل کرنے کی کوشش کی ہے؛

( ) مینجِ ڈائریکٹر اسی انتظامی قدم کے سبق ہو گا اور اس طرح جیسے قواعد میں بیان کیا گیا ہو۔

عملداروں اور معاون کی مقرری  
Appointment of  
Officers and  
advisors

۔(1) اتحادی اپنی قابا کارکردگی کے لیے ایسے معاون اور عملدار بتمول مینجِ، ڈپٹی مینجِ اور دیگر اسٹاف کو جو اس پروفیشنل، ٹیکنکل منشیل یا سائنسریل میں قابلیت اور تجربہ رکھتا ہو اس کو مقرر کر سکتی ہے اور ایسے شرائط اور جو ضوابط کے مطابق جیسے بیان کیا گیا ہو۔

( ) عملدار، ملازم اور اتحادی کا عملہ اسی انتظامی اقدام کا سبق ہو گا اور اس طرح جیسے بیان کیا گیا ہو۔

مالیاتی فنی معاون کمیٹیز وغیرہ  
 Financial technical  
 Advisory  
 Committees etc

اتخارتی کے اختیار اور کام  
 Powers and  
 Functions of the  
 Authority

11۔ اتحارتی اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے کر سکتی ہے۔  
 (a) مالیاتی، میکنکل یا معاون کمیٹیاں بنانے اس طرح جیسے بیان کیا گیا ہو  
 (b) کوئی شخص یا شخصیات کی بادی کو منسلک، جس کی مدد یا صلاح کی اس کو  
 ضرورت ہو، ایسے شرائط اور ایسے ضوابط کے مطابق اور ایسی مدت کے لیے جیسے وہ  
 مناسب سمجھے۔

## باب-IV

### اتخارتی کے کام اور اختیار اور اس کے نشزیز اور اس کا کام کرنا

### Chapter –IV

#### Powers and Functions of the Authority and its Functionaries and their working

(1) اس آرڈیننس کی گنجائشوں کے مطابق اتحارتی ایسی تدابیر لینے کی اور ایسے  
 اختیار استعمال کر گئی جو اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے ضروری  
 سمجھے۔  
 (2) مندرجہ ذیل اختیارات کی عام حیثیت سے تضاد کے علاوہ، اتحارتی کر سکتی  
 ہے۔  
 (i) متحرک یا غیر متحرک جائزیاد حاصل کرنے، رکھنے، تحول میں لینے اور انتظام  
 کرنے  
 (ii) کسی ملکیت کی بیکالی  
 (iii) اس آرڈیننس کے مقصد کے لیے کوئی اسکیم بنانا اور نافذ کرنا  
 (iv) اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے اخراجات حاصل کرنا؛  
 (v) کھیکے میں داخل ہونا اور مکمل کرنا  
 (vi) ہادر بر ایسا کے لیے ضر تعمیر کام کی منصوبے بندی کرنا، ڈزانسینگ

اور نظرداری کرنا

(vii) ہار بر کی سہولیات کا موثر پر یشن کرنا اور مرمت کرنا اور ہار بر کی عمارت کرنا، اسٹالیشنز، اندر ونی روڈ بنانے اور سامان مہیا کرنا اور تمام سہولیات کی وقتاً فو قاتاً جائج کرانا، وہ تینی بنانے کے لیئے کہ تحفظ اور حفاظان صحت کے معیار پر کام کیا جا رہے ہیں۔

(viii) تجی افراد یا فرمز کو بوٹ بلڈنگ یارڈز، فش انڈسٹری، فش پروسینگ انڈسٹری، آس پلانٹس، کولڈ اسٹور تج سہولیات اور دیگر منسلک سرگرمیوں کے لیئے زمینوں کے پلاٹ فراہم کرنا

(ix) اس کے قابو کام کرنے کے لیئے ضروری سامان فراہم کرنا

(x) نیو یونیشنل چینلز کے لیئے فش لینڈنگ چینیز، بر ٹھنگ سہولیتیں فراہم کرنا، اور شرائط اور ضوابط بیان کرنا اور اس کے لیئے چار جزاً اور بوٹ بیکن ایریا کو ترقی لوانا

(xi) ماکیٹر، چھلی کے ڈبلر، ٹرانسپورٹرز بتمول چھلی کے ٹرانسپورٹر کے لیئے استعمال ہونے والی ٹرانسپورٹ کی رجسٹریشن، چھلی کی نیکائی اور ہار بر ایریا میں دیگر سہولیات اور رجسٹریشن کی فیس کا طریقے کارا اور رجسٹریشن کے لیئے شرائط

(xii) یہے اقدام اٹھانا جو ضروری ہو یا ان کے مقاصد حاصل کرنے کے لیئے فائدہ مند ہو

چیزیں کے اختیار اور کام  
Powers and  
functions of the  
Chairman  
یونج ڈائریکٹر کے اختیار اور کام  
Powers and  
functions of the

۔ چیزیں ایسی ذمے داریاں سر انجام دے گایا ایسے کام کرے گا جو اس کو اس آرڈیننس کی جانب سے یا تحت سپرد کیجئے گئے ہو۔

۔ اس آرڈیننس کی مکمل اشیاء اور قواعد اور چیزیں کی عام ضوابط کے مطابق یونج ڈائریکٹر کر سکے گا۔

<b>Managing Director</b>  <b>Meeting of the Board</b>  <b>-Fund</b>	<p>(a) موثر ضابطے رکھنا اور اتحارٹی کے روزمرہ کے معاملات کا اچھے طریقے سے چلانے کے لیئے ذمے دار ہونا</p> <p>(b) مالیاتی اور اتحارٹی کے تمام ایگزیکیوٹو انتظامات کی نظرداری کرنا اور سپرد کر دہ تمام ذمے داریاں سرانجام دینا اور اس آرڈیننس کے تحت سپرد یا حوالے کر دہ تمام اختیارات کو استعمال کرنا</p> <p>(c) ذمے دار ہونا اور ضروری نظرداری کی اتحارٹی ہونا اور اتحارٹی کے احکام اور اسکیمیوں پر بہتر اور موثر طریقے اور عملدار آمد کرنا</p> <p>(d) تھارٹی کے عملداروں پر انتظامی ضوابطے استعمال کرنے کے اختیار ہونگے۔</p> <p>-(1) بورڈ کی میئنگز اس طرح، ایسے وقت، ایسی جگہوں پر بلائی جائیں گی، جیسے بیان کیا گیا ہو:</p> <p>بشرطیکہ جب ہے اس سلسلے میں ضوابط بنائے جائیں، بورڈ کی میئنگ چیئرمین کی زیر صدارت بلائی جائیں گی۔</p> <p>( ) کل ممبرز کوایا بٹا تین بورڈ کی میئنگ کا کورم بنائیں گے۔</p> <p>( ) کوئی معاملہ جو بورڈ کی جانب طے ہو گا، وہ بورڈ کی میئنگ میں اکثریت کی ووٹ کے ذریعے یا ایسی میئنگ میں موجود ممبرز کے ذریعے طے کیا جائیگا۔</p> <p>( ) ہر ممبر کوایا ووٹ حاصل ہو گا اور برابر ہونے کی صورت میں، چیئرمین کو کاسٹنگ ووٹ حاصل ہو گا۔</p> <p><b>باب IV- مالیات، آڈٹ اور اکاؤنٹس</b></p> <p><b>Chapter- IV</b></p> <p><b>Finance, Audit and Accounts</b></p> <p>-(1) اتحارٹی کا الگ فنڈ ہو گا، جس کو کراچی ہاربر اتحارٹی فنڈ کہا جائیگا۔</p>
---	---

		<p>( ) فنڈ مستقل ہو گا:</p> <p>(a) حکومت سے حاصل کردہ گرانٹس اور سبدی;</p> <p>(b) اتحارٹی کی جانب سے جمع کیئے گئے یا حاصل کردہ سبدی</p> <p>(c) اس آرڈیننس کے تحت فراہم کردہ خدمات کے لیے میں لشیز اور دیگر چار جز</p> <p>(d) اتحارٹی کی جانب سے حاصل کرنے کے لیے دیگر تمام رقوم:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- اتحارٹی پہلے سے منظوری سے اور ایسی شرائط اور ضوابط کے مطابق جو حکومت کی جانب سے منظور کیئے گئے ہو، بنک یا دیگر ذرائع سے اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے قرض لے سکتی ہے۔</li> <li>- (1) سوسائٹی اتحارٹی کو سالانہ ایسی رقم ادا کریں جو مشترکہ اتحارٹی اور سوسائٹی کے درمیان طے کی جائے۔</li> <li>( ) سوسائٹی اتحارٹی کی جانب سے حاصل کردہ رقم سوسائٹی کی ترقی یا اس کی اسی سکیم کے سلسلے میں دوبارہ ادا کی جائیں۔</li> <li>( ) فنڈ میں جمع کرائی گئی رقوم حکومت کی جانب سے منظور شدہ بندہ میں جمع کرائی جائیں۔</li> <li>( ) اتحارٹی اپنے فنڈ وفاقی حکومت یا صوبائی حکومت یا حکومت کی جانب سے منظور شدہ دوسری کسی سیکیورٹی میں سرمایہ کاری کر سکتی ہے۔</li> <li>- اتحارٹی کی سالانہ بھیٹ اس طرح تیار کی اور منظور کیا جائے گا جیسے قواعد کے مطابق بیان کیا گیا ہو۔</li> <li>- (1) اتحارٹی اپنے اکاؤنٹس اور رکارڈز اس طرح تیار کریں اور ایسے طریقے سے رکھے گی جیسے قواعد کے مطابق بیان کیا گیا ہو۔</li> <li>( ) اتحارٹی منافع اور نقصان دکھانے والے، سالانہ بیلنس شیٹ تیار کریں اور تیار</li> </ul>
قرض Loans	سوسائٹی کا حصہ Contribution of the Society	
بджٹ Budget	اکاؤنٹس اور آڈٹ Accounts and Audit	

کرنے کی وجہ بنے گی۔

( ) اتحارٹی کے اکاؤنٹس ہر مالی سال کے دورانِ کم سے کم ایک مرتبہ چار ٹڑہ اکاؤنٹس کے فرم کی جانب سے ایسی ادائیگی پر آڈٹ کیتے جائیں گے جو حکومت کی جانب سے منظور کی گئی ہو۔

( ) ذیلی دفعہ ( ) کے تحت آڈٹ شدہ اکاؤنٹس کو حصی اسٹینمنٹ آئی ٹریز کی رپورٹس کے ساتھ ہر مالی سال کے ختم ہونے کے چار ماہ کے اندر حکومت کو پیش کی جائے گی۔

- اتحارٹی کی طرف کسی بھی شخص کی تمام بقایا جات لینڈ روینیو کی بقایا جات وصولی کے قابو ہوگی۔

بقایا جات کی وصولی  
Recovery of dues

#### باب IV

#### جرائم اور اس کا ازالہ

#### Chapter-IV

#### Offences and their Cognizance

جرمانہ

Penalty

-(1) جو اس آرڈیننس کی کسی گنجائش کی توجیہ کرے گا وہ قید کی سزا کے قابو ہو گا جو بارہ ماہ ہے بڑھ سکتی ہے یا جرمانہ جو دس ہزار روپے ہے بڑھ سکتا ہے یا دونوں ساتھ۔

( ) جو اس آرڈیننس کی کسی گنجائش کی توجیہ کرے گا وہ قید کی سزا کے قابو ہو گا جو بارہ ماہ ہے بڑھ سکتی ہے یا جرمانہ جو دس ہزار روپے ہے بڑھ سکتا ہے یا دونوں ساتھ۔

( ) جہاں کوئی شخص اس آرڈیننس کی کسی گنجائش یا قواعد کی توجیہ کرتا ہے کوئی پہنچی یادوسری کوئی بادی کا روپیہ ہے، ڈائریکٹر، مینجر، سیکریٹری یادوسر اعملاً ریا اس سلسلے میں ایجنت، جب ہے وہ ثابت کرے کہ توجیہ اس کی معلومات کے علاوہ

	<p>کی کئی یا اسی توہین چھپانے کے لیے کوشش کی کئی، اسی توہین کے لیے مجرم سمجھا جائیگا۔</p> <p>( ) جو اس آرڈیننس کے اسی گنجائش، قواعد یا ضوابط کی توہین کی کوشش کرتا ہے یا توہین میں مدد کرتا ہے، اس کو اسی گنجائش کی توہین سمجھا جائے گا۔</p> <p>- (1) کوئی بھی عدالت اس آرڈیننس کے تحت کسی جرم پر قدم نہ اٹھائیں گے اس کے جانب سے با اختیار بنائے گئے کسی شخص کی جانب سے تحریری شکایت نہیں کی کئی ہو۔</p> <p>( ) فرست کلاس ماجسٹریٹ سے کم کوئی عدالت اس آرڈیننس اور اس کے تحت بنائے قواعد اور ضوابط کے تحت کسی جرم پر قدم اٹھانے کی مجاز نہیں ہوگی۔</p> <p>- عدالت اسی جالی، جال، پنجرے یا اسی دوسری رکاوٹ یا انجمن جو اس آرڈیننس کے تحت توہین میں استعمال کی کئی اس کی ضبطی کا حکم دے سکتی ہے۔</p>
Cognizance of offence	<p>بے چیز میں یا اس کے جانب سے با اختیار بنائے گئے کسی شخص کی جانب سے تحریری شکایت نہیں کی کئی ہو۔</p> <p>( ) فرست کلاس ماجسٹریٹ سے کم کوئی عدالت اس آرڈیننس اور اس کے تحت بنائے قواعد اور ضوابط کے تحت کسی جرم پر قدم اٹھانے کی مجاز نہیں ہوگی۔</p> <p>- عدالت اسی جالی، جال، پنجرے یا اسی دوسری رکاوٹ یا انجمن جو اس آرڈیننس کے تحت توہین میں استعمال کی کئی اس کی ضبطی کا حکم دے سکتی ہے۔</p>
Confiscation of any net, trap, cage, etc	<p><b>باب-VII</b></p> <p><b>متفرقات</b></p> <p><b>Chapter-VII</b></p> <p><b>Miscellaneous</b></p>
Control of Government over acts and proceedings of the Authority	<p>اتحادی کے کام اور کارروائیاں پر حکومت کا ضوابط</p> <p>- اتحادی کے تمام اقدام اور کارروائیاں حکومت کے ضوابط کے تحت ہونگے اور جو حکومت اسی قدم کو معطل یا تبدیل کر سکتی ہے۔</p>

Power of Government to give directions	<p>ہدایات دینے کے لیے حکومت کا اختیار</p> <p>(1) حکومت اتحارٹی سے اسی دستاویز، ریٹرنس، اسٹینٹ، اسٹینٹس یا دوسری کوئی معاملات بھی ضوابط کے تحت ہو، طلب کر سکتی ہے اور اتحارٹی اسی درخواست پر عمل کریں۔</p> <p>(2) حکومت و قائم مقام اسی ہدایات دے سکتی ہے جو اتحارٹی کی رہنمائی اور اس پر عمل کرنے کے لیے ضروری سمجھے۔</p>
سالانہ رپورٹ Annual report	<p>۔ اتحارٹی ہر ماں سال کے فو آباد اس سال کے معاملات کے متعلق حکومت کو سالانہ رپورٹ پیش کریں۔</p>
اختیاراتی منتقلی Delegation of powers	<p>(1) اتحارٹی عام یا خاص حکم کے ذریعے اور حالات کے مطابق جیسے وہ چیزیں، میں، ڈائریکٹر، ممبر یا اس کے عملدار یا ملازم کو اپنے اختیارات، ذمے داریاں یا اس آرڈیننس کے تحت کام یا اس سلسلے میں قواعد اور ضوابط کے مطابق کاموں میں کوئی بھی لاگو، منتقل کر سکتی ہے۔</p>
سرکاری ملازم Public Servant	<p>(2) چیزیں میں یا میں، ڈائریکٹر کسی عملدار یا اتحارٹی کے ملازم کو اس آرڈیننس یا قواعد یا ضوابط کے تحت سونپے گئے اپنے کچھ اختیار، ذمے داریاں یا کام اس آرڈیننس، ان سے تحت بنائے گئے قواعد اور ضوابط کے تحت پرداز کر سکتا ہے۔</p>
چھوٹو Indemnity	<p>۔ چیزیں، ممبر، عملدار اور اتحارٹی کے ملازم، جب اس آرڈیننس، قواعد یا ضوابط کے تحت کام کر رہے ہیں، وہ پاکستان پیش کوڈ کی دفعہ 21 کے تحت سرکاری ملازم سمجھے جائیں گے۔</p>
	<p>۔ کوئی بھی مقدمہ کیس یا دوسری کوئی کارروائی حکومت اتحارٹی، چیزیں، ممبر یا میں، ڈائریکٹر یا اتحارٹی کے کسی عملدار کے خلاف نہیں ہوگی، اگر اس آرڈیننس، قواعد یا اس سلسلے میں بنائے گئے ضوابط کے تحت اچھی نیت سے کچھ کیا گیا ہو یا کچھ کرنے کارادہ کیا گیا ہو۔</p>

<p><b>قواعد</b></p> <p>Rules</p>	<p>۔ حکومت اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے قواعد بنائی ہے۔</p>
<p><b>ضوابط</b></p> <p>Regulations</p>	<p>۔ (ا) اس آرڈیننس کی گنجائشیں اور قواعد کے مطابق اتحاری اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے ضوابط بنائی ہے۔</p> <p>(ب) خاص طور پر اور مندرجہ بالا اختیارات کی عام حیثیت سے تضاد کے علاوہ، ایسے ضوابط فراہم کریں گے۔</p> <p>(i) بورڈ کی میئنر</p> <p>(ii) بورڈ کے کام</p> <p>(iii) ملازمت کے شرائط اور ضوابط بسمول عملداروں، معاون اور اتحاری کی عملے کی انتظامی معاملات کے، علاوہ میجنگ ڈائریکٹر کے</p> <p>(iv) مالیاتی، فنی اور معاون نمایمیوں کی بناء و</p> <p>(v) مالی کام کی لیں دین</p> <p>(vi) ہاربر ایریا کا انتظام اور ضابطہ بسمول نیو یونیشنل چینل، مش لینڈ چیئریز، بوٹ بیس ایریا، برھنگ سہولتوں کے</p> <p>(vii) مالکیت، چھلی کے ڈیلرز، ٹرانسپورٹر، مزدور بسمول چھلی کے اٹھانے اور ٹرانسپورٹ کے لیے استعمال ہونے والی ٹرانسپورٹ کی رجسٹریشن اور اس سلسلے میں فیس</p> <p>(viii) چھلی اور دیگر سامان کی لینڈ چیئریز اور نیکال اور اس سلسلے میں فیس</p> <p>(ix) چار جزکا اسکیل جولا گو ہو گا:</p> <p>(a) یوٹیلٹی خدمات، سہولیات یا اتحاری کی جانب سے ہاربر ایریا میں احاطے کا استعمال</p>

Dissolution of the Authority

(b) آپ لیشن، مرمت، سسینس، اپ کیپ اور ہار بر ایریا کے بہتر دیکھ بھال اور ضبط

(x) چار جزیا فیس کی وصولی جو اتحارٹی کی جانب سے واجب ہوگی

(xi) کوئی معاملہ جو اس آرڈیننس کے تحت بیان کیا جانا ہو:

- (1) حکومت سرکاری گزینہ میں نوٹی فیش کے ذریعے اعلان کر سکتی ہے کہ اتحارٹی ایسی تاریخ پر تخلیل کی جائیگی جیسا کہ اس نوٹی فیش میں بیان کیا گیا ہو اور اتحارٹی اس طرح تخلیل ہو جائیگی؛

( ) مندرجہ تاریخ پر اس کے بعد:

(i) تمام جائیداد، فنڈ اور حکومت کی جانب سے اتحارٹی کے نیکال پر رکھے گئے بقایا جات حکومت کی جانب سے واپس ہو جائیں گی

(ii) تمام جائیداد، فنڈ اور بقایا جات رو بدل کئے گئے ہو، حاصل کی گئی ہو یا دوسری صورت میں جائیداد، فنڈ اور شق (i) میں مندرجہ بقایا جات کی جانب سے منسو ہوگی، جو مندرجہ تاریخ سے فوراً پہلے، اتحارٹی کی جانب رکھے گئے ہو یا وصولی کے قابو ہو، حکومت کی جانب واپس ہو جائیں گے اور حکومت کی جانب وصولی کے قابو ہوگی یا کوئی شخص یا اتحارٹی ہے وہ اس سلسلے میں مقرر کرے؛

(iii) تمام جائیداد، فنڈ اور بقایا جات مساوئے اس کے، جو شق (i) میں مندرجہ ہو، جو مندرجہ تاریخ سے فوراً پہلے اتحارٹی کے پاس تھی یا اتحارٹی کی جانب سے وصولی کے قابو ہو، وہ حکومت کے لیے یا حکومت کی جانب سے وصولی لا تقد ہو جائیں گی؛

(iv) تمام ذمے داریاں جو مندرجہ تاریخ سے پیشگی پہلے اتحارٹی پر لا گو کرنے لا تقد ہو وہ حکومت ذمے داریاں ہوگی

(v) اس آرڈیننس کے تحت منظور شدہ اسی چلنے والی اسکیم کے ممل کرنے کے

Removal of difficulties

رکاوٹ میں بہانا

مقصد کے لیئے اور جائیداد، فنڈز اور شق (i) (ii) میں مندرجہ ذیل بقا یا جات کی بازیابی کے لیئے اس آرڈیننس کے تحت اتحاری اور چیزیں کے کام حکومت کی جانب سے با اختیار بنائے گئے کسی شخص کی جانب سے سنبھالے جائیں گے۔  
اگر اس آرڈیننس کی کسی بھی گنجائش کو بہتر بنانے میں کوئی رکاوٹ سامنے آتی ہے تو حکومت اسی رکاوٹ کوہنے کے مقاصد کے لیئے ایسا حکم جاری کر سکتی ہے جو وہ ضروری یا لازمی سمجھے۔

نوت: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی قیمت کے لیئے ہے جو لو میں سنتا نہیں کیا جا سکتا۔